



NIRB-kut Titiqat Nappaa.: 24TN051
NPC Titigaquta Nappaa: 150564

Ubluqtuhinia 20, 2025

Haakon Vatlé
Stiftelsen Seilskipet Statsraad Lehmkuhl
Bradbenken 2, skur 7
Bergen 5003
Norway

Tuyuqtauyuuq Qaritauyakkut Titiraqvitigut: haakon.vatle@lehmkuhl.no

Umuuna: **Tuhaqhit Naunaiyaqtaunikha tapkununga Foundation Statsraad Lehmkuhl's "Norwegian Tall Ship Through Northwest Passage and the Nunavut Region in 2025" Havaakhanut Tukhiutit**

Halu Haakon Vatlé:

Talvani Hikutirvia 7, 2024, tapkuat Nunavumi Avatilikiyin Katimayin (NIRB) pitaqtat atuqyaunia naunaiyaqni Foundation Statsraad Lehmkuhl's "Norwegian Tall Ship Through Northwest Passage and the Nunavut Region in 2025" havanguyuuq uuktut tapkununga Nunavut Parnaiyit Kamisan (Kamisan), tapkuat naunaiqtat tamna havanguyuuq uuktut hilataanittuq nuna atuqtumi nunaliit avikhimania nuna atuqnia parnaut.

On Ubluqtuhinia 6, 2025-mi, NIRB-kut tuniyauhimayut iniqhimayunik tughirautinik Havakvingnit.

Ihumagiplugu Ilanga 12, Titiraangit 12.4.1 taamnaluk 12.4.4 talvanngat *Angirutait Inuit Nunavunmi Nunangannut (NSA) taamnaluk Nanngariyauyuqyuaq Kuin pilaarutiqaqhuni Kanatami (Nunavunmi Angirutit)* taamnaluk titiraaq 87 talvanngat *Nunavunmi Ihumaliuqniq unalu Havauhikhamut Naunaiyaininnga Maligaq*, S.C. 2013, c. 14, titiraaq 2 (*NuPPAA*), NIRB-kut ihivriuliqtaat hapkua havaaghanut tughirautit nappaliqhugu **24TN051** – nappaagut ilittuqhitiavakluhiuk hivunighami titirautiginiarungni.

HAVAKTATIK QANUQTUT INMANAAT TAKUMMATAA

Havaakhap Hivitunia:

Tamangnik titiqqat ilauyullu hapkununga havaaghanut takuinnarialgit NIRB-kut qaritauyanit inungnik titiraqtauviinit talvani www.nirb.ca/project/126009.

Havauhikhaq:	Norwegian Tall Ship Through Northwest Passage and the Nunavut Region in 2025
Nunaliit Avikhimania:	Kitikmeot and Qikiqtani
Inikha:	Mittimatalik, Uqshuqtuq, ammalu Ikaluktutiak
Nainaqhimayuq Havanguyuq Unniqtut:	Havakviit taapkua qauyihainiaqhimayut taryuqmik, qauhimaliqtait ilituqhitilugit annirnaqnianik pitquhiit taryuq, ilittuqhariamiklu ayuqhautigivagait nunallaarmiut Ukiuqtaqtuqmi atuqpaalliqtaait hila aallannguqtaqtumit aallannguqpalliyut.
Havanguyuq Uuktuta Pivikha:	Niqiliqivik tikitlugu Apitilirvik 2025

Malikhugu tamna havanguyuq uuktuguta, tamna havakhai taphuma havanguyup ilalgit tahapkuninga havanguyunik, havat huliniitluniit:

- Ikaaqlutik Northwest Passage Ikaaqvianik angiyumit umiaqmit,
- Katitiqlutik imaqmik qauyihaqtauyughat,
- Katitiqlutik qauyihaqtauyughanik taryum natianit,
- Katitiqlutik qauyihaqtauyughanik iqalungnik takunnaittuniklu uumayunik,
- Katitiqlutik naunaitkutanik nayuqtauviat taryumiutat anngutighat, taryum harvaangat, hilam aallannguqtarniit, taryum niklamania, taryumi qaumaniit, taimalu
- Apiqhulituk ilangannit nunallaaqmiunik.

Atuqtittiyut Atuqtailiyullu Qauyihaqtauhimayunut Titiraangit

Talvani tadsa tahapkuat NIRB titikgakhimayut ilitukgiyut pikangitunik ilaayukhanik havaaghanik nalliak hulidjutinik atadjutinik talvuna havaakhautikhanik aullaktikgutikhanik. Hamna kiuhimayaayuq, NIRB upautiniaqtangit ankuutqiyahiurnikhanut havaanut hivunikhangit tukiaqtumik qulaani.

TUKHIRAUT UQAUHIKHANUT

Tamaita titiqat piyayut naunaiyaqtaulat tapkunanga NIRB-kut qaritauyakkut inungnut titiraqavvia www.nirb.ca/project/126009 tamnalulautitlugu:

- *NPC Conformity Determination and Application;*
- *Application Form;*
- *Project Description;*
- *Map;*
- *Introduction and Background Summary;*
- *Non Tech Summary; and*
- *Research Application.*

NIRB-kut aajjikkutaliurniaqtaat ihivriughiyut havaangit ilaayut titiqqanut taigualaqilugit ilaayut titiqqat NIRB-kut qaritauyanit titirautainit inuit aturiamingnik. NIRB-kut ahinik naunaitkutanik tughiralaagtut qakugukiaq titiraqtilluhi.

NIRB-kut ayyikkutaqtaqtai piqatuyut nunaliuyutlu aktualaqninut tapkunanga Qakuqtaq Imnalingmik Uyaraktaakhat Havagviuyut havanguyuq uuktutat piqatigiplugu una titiraq, pinahuaquyavutlu tuhaumayumayut piqatauyut uqauhiqaqvigini turaqlugit tapkuat NIRB-kut talvanga **Ijjiirurvia 10, 2025.**

NIRB-kut uqauhiffingnik tuharumayut taapkuninnga:

- Taimaa havaakhauhiqmut tukhiutitik pipkaidjutiniaqtuq akhuraaluk inuit ihumaalutigiyanganik; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat naammangittumik qanurilingannirumik avataita inungnullu ayuqhautiningit; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat tukhirutaat naammangittumik qanurilingannirumik ayuqhautiningit niryuutitut nayuqpauhingit uuminngalluuniit Inuit angunahuaqtunut hulidjuhiit; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat tukhirutaat qanurittuugami hamnaguq naamanngittumik ayuqhautiningit kangiqhinnaqtuuvlutik ingattaqhittailivlutik ilihimayainnik qauyiharnaqtumik, (ilaliutigiinnarialik kiuvikhamik ingattaqhittailinikhanut uuktuutingit); unalu
- Kitut akhuurutauyut katimayunut, piyut ukununga havaakhauhiqmut tukhiutitik.

TURAQTITTIVIK

Uqauhitit tuhaqtittilugit NIRB-kunnut qaritauyakkut talvani info@nirb.ca, kayumiktukkut talvani (867) 983-2594 talvuunaluuniit ilikkuuqtut havaaghanut naunaitkutaigut qauyihaqtainut talvani NIRB-kut qaritauyanit inungnut titirautainit talvani www.nirb.ca/project/126009.

Kitunikliqak apikutikhaqaruvit uvaluniit uingaiqpilirirqaqata, ihumamiqlutin turaqvigilugu ataani atiliurtuq talvani (867) 983-4618 or rquammaniq@nirb.ca.

Titiraqtuq,



Robby Qammaniq
Impact Assessment Officer
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin

Iliqahiutihimayut (6): Inungnut Tuhaqhit Naunaiyaqni (Qablunaatun, Inuktitut and Inuinnaqtun)
Uqauhiqaqvut Tatatiqvut (Qablunaatun, Inuktitut and Inuinnaqtun)

cc: Distribution List
Jared Ottenhof, Qikiqtani Inuit Association
Chris Spencer, Qikiqtani Inuit Association
Conor Goddard, Qikiqtani Inuit Association
Joel Fortier, Qikiqtani Inuit Association
Wynter Kuliktana, Kitikmeot Inuit Association
Tannis Bolt, Kitikmeot Inuit Association
Justin Buller, Government of Nunavut - Executive and Intergovernmental Affairs
Dianne Lapierre, Government of Nunavut - Economic Development and Transportation
Caroline Whittle, Government of Nunavut - Culture and Heritage
Sylvie LeBlanc, Government of Nunavut - Culture and Heritage
Mosha Cote, Nunavut Research Institute
Tracey McCaie, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada
Marcus Bermann, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada
Natalie D'Souza, Government of Nunavut - Department of Environment
Jose Audet-Lecouffe, Fisheries and Oceans Canada
Transport Canada